



الأسئلة المتكررة

التمييز، والتحرش الجنسي، وغيره من المضايقات، والتخويف، والتنمر بين تلميذ(ة) وآخر

1 كيف يمكنني الإبلاغ عن التنمر و/ أو التحرش الجنسي؟

إذا تعرض طفلك للتنمر، من المهم إخبار مدرستك فوراً حتى تتمكن من اتخاذ الخطوات الصحيحة للتأكد من توقف السلوك وحصول طفلك على الدعم اللازم.

يمكن للتلاميذ والأسر الإبلاغ عن مخاوفهم المتعلقة بالتعرض للتنمر والتحرش عن طريق:

- إرسال شكوى بأي لغة عبر الإنترنت إلى العنوان schools.nyc.gov/Safety أو عبر حساب مدارس مدينة نيويورك (NYCSA) على الموقع الإلكتروني schoolsaccount.nyc
 - الاتصال بخط المساعدة لمنظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS)، من الإثنين إلى الجمعة، من 8 صباحاً إلى 6 مساءً على الرقم 718-935-2288
 - إرسال بريد إلكتروني إلى مكتب السلامة وتنمية الشباب (OSYD) على العنوان RespectforAll@schools.nyc.gov
 - إخبار أحد موظفي المدرسة أو الاتصال بمنسق(ة) مبادرة الاحترام للجميع (Respect for All) بالمدرسة
 - للمشكلات المتعلقة بالتحرش الجنسي أو التحرش القائم على النوع الاجتماعي، اتصل بمنسق(ة) الباب التاسع (Title IX) على الرقم 718-935-4987 أو على عنوان البريد الإلكتروني Title_IX_Inquiries@schools.nyc.gov
- بعد الإبلاغ، يمكن للآباء أن يطلبوا من إدارة المدرسة رقم الحادث، المعروف أيضاً برقم نظام الإبلاغ عن الحوادث عبر الإنترنت (OORS).
- يجب إخطار الآباء/ أولياء الأمور في موعد لا يتجاوز يومين دراسيين من تاريخ استلام البلاغ.

2 هل تتمتع بلاغات التحرش الجنسي والمضايقات بالسرية؟

تعلم مدرستك أن بلاغك حساس، وستبذل قصارى جهدها من أجل الحفاظ على سرية. سوف تشارك المدرسة المعلومات فقط عندما يكون ذلك ضرورياً للتحقيق أو لحماية سلامة تلاميذنا ومجتمع المدرسة.

يتم إخبار الآباء عن الحوادث التي تتعلق بأطفالهم. يجب على التلاميذ التحدث إلى مدارسهم إذا كانت لديهم شواغل بشأن إخطار آبائهم بشأن البلاغ. يمكن للمدارس المساعدة في العمل مع التلميذ(ة) والوالد(ة) وتقديم الدعم.

إذا كان البلاغ يتضمن جريمة، فيجب على المدرسة إخطار إدارة شرطة مدينة نيويورك (NYPD).

3 كيف يتم التحقيق في الشكاوى؟

سيقوم أحد الموظفين في مدرستك بالتحقيق في شكاوى عن طريق:

- التحدث بشكل منفصل إلى الموظفين أو التلاميذ أو الأفراد الآخرين الذين شاركوا في الحادث أو شهدوا عليه حول ما حدث
 - قد يسألون عن أي معلومات أو أدلة ذات صلة، مثل مقاطع الفيديو أو الرسائل النصية أو منشورات وسائل التواصل الاجتماعي
 - سيطلبون من المشاركين في الحادث أو الشهود عليه القيام بإعداد بيان مكتوب
- ستأخذ المدرسة في الاعتبار جميع المعلومات التي تلقتها أثناء التحقيق وستتخذ قراراً بشأن ما حدث وكيفية دعم طفلك.

4 كيف سيتم إخطاري بقرار المدرسة بعد التحقيق؟

- بعد إتمام التحقيق، سيتم إبلاغ الآباء بالنتيجة خلال عشرة أيام دراسية. وإذا لزم الأمر، يمكن إحالة التلاميذ للحصول على خدمات الدعم.
- سيتم إعطاء آباء التلاميذ المتورطين في حادث فقط معلومات عن طفلهم. لن تخبر المدرسة الآباء عن أساليب الدعم أو التأديب المقدم لتلميذ(ة) آخر.

5 ما أنواع الدعم التي يمكن لمدرستي تقديمه إذا شعر طفلي بعدم الأمان أو بالحاجة إلى الدعم، وكيف يمكنني طلب الدعم؟

- يمكنك طلب الدعم في أي وقت، بما في ذلك قبل أو أثناء أو بعد التحقيق.
- هناك العديد من الطرق التي يمكن للمدرسة القيام من خلالها بدعم الاحتياجات الفردية لطفلك على سبيل المثال، يمكن أن تقوم المدرسة بما يلي:
- توصيل طفلك بموجه المدرسة، أو الأخصائي الاجتماعي، أو الأخصائي النفسي، أو أخصائي للصحة العقلية في المجتمع.
 - مساعدتك في استكشاف الدعم والتعديلات الأكاديمية، مثل التغيير في الفصول الدراسية أو الغداء/الاستراحة أو جداول برنامج ما بعد الدوام الدراسي.

- العمل مع طفلك على بناء خطة دعم فردية لتلبية احتياجاته المحددة، والتي قد تشمل أساليب للدعم مثل التواصل المنتظم مع موظف(ة) بمدرسة لفترة من الوقت للتأكد من توقف السلوك.
- إذا كان طفلك يعاني من إعاقة وكنت قلقاً من تأثير حادث ما على تعلمه، فتحدث مع فريق برنامج التعليم الفردي (IEP) الخاص بطفلك، وفريق تسهيلات الفقرة 504، وإداري المدرسة.

6 ما هي الموارد المتاحة داخل وخارج المدرسة إذا كان طفلي بحاجة إلى مساعدة؟

يوجد في مدرستك منسق(ة) لمبادرة الاحترام للجميع (RFA) ومنسق(ة) لمنع التحرش الجنسي (SHP) مكرسين لمساعدة التلاميذ والأسر المتأثرة بالتنمر أو التحرش. يمكنك العثور على أسمائهم في قسم "School Contacts and Information" (أطراف الاتصال والمعلومات بالمدرسة) في الصفحة الإلكترونية الخاصة بمدرستك عبر الرابط schoolsearch.schools.nyc.gov. ويمكن العثور على أسمائهم أيضاً على الملصقات المعروضة في جميع أنحاء المدرسة. إذا كان لدى والد(ة)/ تلميذ(ة) أسئلة أثناء التحقيق، فيمكنه طرحها على مسؤول الاحترام للجميع (RFA) أو مسؤول منع التحرش الجنسي (SHP) أو مدير(ة) المدرسة.

فيما يتعلق بأنواع معينة من حوادث التحرش الجنسي: يتطلب الباب التاسع (Title IX) - وهو قانون فيدرالي يحظر التمييز على أساس الجنس في أي مدرسة أو برنامج تعليمي ممول فيدرالياً - أن يقوم فريق الباب التاسع بالمدارس العامة بمدينة نيويورك بإجراء تحقيق منفصل بالإضافة إلى تحقيق المدرسة. يختلف تحقيق فريق الباب التاسع (Title IX) عن تحقيق المدرسة. سيتم إخطارك إذا كان فريق الباب التاسع (Title IX) سيقوم أيضاً بالتحقيق في الحادث. للحصول على مزيد من المعلومات حول قانون الباب التاسع (Title IX)، الرجاء زيارة الرابط: schools.nyc.gov/TitleIX

إذا كنت تفضل التحدث إلى شخص ما خارج مدرستك، فإليك بعض الطرق الإضافية للحصول على المساعدة:

- **NYC 988** هو برنامج يقدم دعماً مجانياً وسرياً للصحة العقلية لجميع سكان نيويورك من جميع الأعمار. تحدث إلى أحد المستشارين عبر الهاتف أو الرسائل النصية أو الدردشة واحصل على خدمات الصحة العقلية وتعاطي المخدرات على مدار 24 ساعة في اليوم و7 أيام في الأسبوع.
- اتصل عن طريق الهاتف أو أرسل رسالة نصية إلى الرقم: 988
- قُم بالدردشة الآن: على الرابط 988lifeline.org/chat
- البحث عن الخدمات: nyc.gov/988
- الخط الساخن للرابطة المتحدة للمعلمين (UFT BRAVE Hotline): برنامج BRAVE (يعني بناء الاحترام، والقبول، وإسماع الصوت من خلال التعليم) يوفر للمعلمين وأولياء الأمور والتلاميذ الأدوات والمعرفة والدعم ليكونوا استباقيين في مواجهة التنمر وإيقافه. يمكن للتلاميذ الوصول إلى الدعم المجاني للصحة العقلية عن طريق الاتصال بالخط الساخن لبرنامج BRAVE عبر الهاتف أو الرسائل النصية أو الدردشة عبر الإنترنت:
- اتصل برقم الهاتف 212-709-3222، من الإثنين إلى الجمعة، 2:30 بعد الظهر - 9:30 مساءً
- أرسل رسالة نصية إلى الرقم 43961
- قُم بالدردشة عبر الإنترنت على الرابط uft.org/BRAVEchat

يرجى زيارة الرابط schools.nyc.gov/RespectForAll أو اطلب من مدرستك مباشرة الحصول على مزيد من المعلومات حول خيارات الدعم المختلفة المتاحة لعائلتك.

7 كيف يمكنني الحصول على مساعدة إذا احتجت إلى مساعدة أكثر مما توفره المدرسة؟

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة أكثر مما توفره مدرستك، فيمكنك القيام بأي مما يلي:

- تقديم شكوى لطلب مساعدة إضافية عبر الإنترنت على الرابط nycenet.edu/bullyingreporting
- التحدث مع موظف موثوق في مدرستك
- الاتصال بمكتب الاحترام للجميع على الرقم 718-935-2288 أو إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان RespectForAll@schools.nyc.gov

تعبئة استمارة تصعيد طلب المساعدة من موظف بالمدرسة (Escalation Staff Assistance Request Form)، والتي يمكن العثور عليها عبر الإنترنت على الرابط schools.nyc.gov/RespectForAll تحت عنوان "Escalation Assistance" (تصعيد طلب المساعدة). قم بإرسال الاستمارة المكتملة بالبريد الإلكتروني إلى منسق دعم العائلات بمنطقتك التعليمية المدرسية؛ ابحث عن عنوان بريده الإلكتروني على الرابط schools.nyc.gov/Superintendents.

8 أين يمكنني معرفة المزيد عن سياسات وإجراءات منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك فيما يتعلق بحوادث التنمر والتحرش؟

لمزيد من المعلومات حول سياسات وإجراءات منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك، يرجى الاطلاع على تعليمات المستشار رقم A-831 و A-832 (schools.nyc.gov/VolumeA).